



Kaffeemühle P.A.G. Bedienungsanleitung

Coffee grinder P.A.G. Instructions for use

Moulin à café P.A.G. Mode d'emploi

Macina caffè P.A.G. Istruzioni per l'uso

Koffiemolen P.A.G. Gebruiksaanwijzing

Molinillo de café P.A.G. Modo de empleo

Moedor de café P.A.G. Manual de instruções

Kaffekvarn P.A.G. Bruksanvisning

Kaffekvern P.A.G. Instruksjonsbok

Młynek do kawy P.A.G. Instrukcja obsługi

Кофемолка P.A.G. (Professional Aroma Grinder) Руководство по эксплуатации

Mlýnek na kávu P.A.G. Návod k obsluze de

fr

pt

no

ru

CS

Your Coffee grinder P.A.G.

1	Control elements	9
2	For your safety	10
3	Before first use	13
	Preparing the machine	13
	Filling the bean container	13
4	Grinding the beans / setting the consistency of grind	13
	Grinding the beans	13
	Setting the consistency of grind	14
5	Maintenance	14
6	Technical data	14
7	JURA contact details / legal information	15
	,	

1 Control elements



- Bean container with aroma preservation cover
- 2 Grinder adjustment
- 3 On/Off button ₺
- Measuring glass
- 6 Platform
- 6 Mains cable (back of the machine)

de

en

ıt

es

sv

no

CS

2 For your safety

Comply with the instructions for use

Before using the machine, read these instructions for use thoroughly and completely and comply with the instructions they contain. Keep these instructions for use close to the machine and pass them on to the next user.

Failure to observe the instructions for use may result in serious injuries or damage to property. Safety information is therefore indicated as follows:

⚠ WARNING	Indicates circumstances that	
	may result in serious injuries or death.	
	death.	
⚠ CAUTION	Indicates circumstances that	
	may result in minor injuries.	
CAUTION	Indicates circumstances that	
	may result in damage to	
	property.	

Proper use

The machine is intended for private domestic use. It is only intended for grinding roasted coffee beans one portion at a time. Use for any other purpose will be deemed improper.

User limitations

People, including children, who

- do not have the physical, sensory or mental capabilities to use the machine safely or
- are inexperienced or lack knowledge must be supervised by a responsible person when using it, or must be instructed in how to use it correctly.

Use by children

Children must be able to recognise and understand the potential dangers arising from incorrect use:

- Keep **children under the age of 8** away from the machine, or supervise them constantly.
- Children aged 8 and over may only operate the machine without supervision if they have been instructed in how to use it safely.
- Children may not clean or service the machine unless supervised by a responsible person.
- Do not allow children to play with the machine.

What to do in the event of damage

Never use a damaged machine or mains cable. This could result in fatal electric shock.

- In the event of signs of damage, disconnect the machine from the mains. To do this, remove the mains plug from the power socket.
- Only permit authorised JURA service centres to carry out repairs to the machine and the permanently connected mains cable. Unsuitable repairs may result in consequential damage.

Preventing damage

To avoid damage to the machine and the mains cable:

- Do not use the grinder or the mains cable near hot surfaces.
- Do not allow the mains cable to rub against sharp edges and ensure that it does not become trapped.
- Never allow the mains cable to hang down loosely. The mains cable could pose a tripping hazard or become damaged.
- Protect the grinder from weather and direct sunlight.



ıt

es

pt

no

- Only connect the grinder to a mains voltage corresponding to that stated on the rating plate. The rating plate is located on the underside.
- Connect the grinder directly to a domestic power socket. Using multi-socket adapters or extension cords may cause overheating.
- Do not use any coffee beans treated with additives or caramelised coffee beans.
- Do not use alkaline or alcohol-based cleaning agents; only use mild cleaning agents and a soft cloth.
- Remove the mains plug from the power socket if you are going to be absent for a long period.

Danger of electric shock

Water conducts electricity. Do not bring water and electricity into contact with one another:

- Never touch the mains plug with wet hands.
- Do not immerse the grinder or the mains cable in water.
- Do not put the grinder or any individual parts in the dishwasher.
- Remove the mains plug from the power socket before cleaning. Always wipe the grinder with a damp cloth rather than a wet one, and protect it from prolonged exposure to water splash.
 The grinder must not be cleaned with a jet of water.
- The grinder is not suitable for installation on a surface where a jet of water can be used.

3 Before first use

Setting up the machine

When setting up your coffee grinder, please note the following:

- Place the grinder on a firm horizontal surface.
- Choose a spot for your grinder which is protected against overheating.
- Do not use the grinder in a hot, wet or damp environment.

Preparing the machine

- Clean the outside of the grinder and the inside of the bean container with a soft, damp cloth.
- ► Carefully wipe all cleaned parts dry.

⚠ WARNING

If the machine is operated with a defective mains cable, there is a danger of potentially fatal electric shock.

- Never use a machine which is damaged or has a defective mains cable.
- ► Insert the mains plug into a power socket.

Filling the bean container

The bean container has an aroma preservation cover. This will ensure that your coffee beans retain their aroma for longer.

CAUTION

Coffee beans which have been treated with additives (e.g. sugar), ground coffee or freeze-dried coffee will damage the grinder.

- Only use roasted, untreated coffee beans to fill the bean container.
- ► Remove the aroma preservation cover.
- ► Fill the bean container with coffee beans and close the aroma preservation cover.

4 Grinding the beans / setting the consistency of grind

Grinding the beans

Requirement: The mains plug is plugged in.

- ▶ Place the measuring glass on the platform.
- Press and hold the On/Off button O until there is enough ground coffee in the glass.
- ▶ Release the On/Off button 🖒.
 - i The grinder is only intended for grinding one portion at a time. If it is used excessively, it may overheat. In this case, the grinding function will be temporarily unavailable.





nt

sv

no pl



Coffee grinder P.A.G.

Setting the consistency of grind

You can adjust the grinder to suit the degree of roast of the beans you are using.

CAUTION

If you adjust the consistency of grind when the grinder is not operating, the grinder adjustment wheel could be damaged.

Only adjust the consistency of grind when the grinder is running.





- 1: Fine consistency of grind setting
- 2: Coarse consistency of grind setting
- ▶ Place the measuring glass on the platform.
- ► Press the On/Off button & and turn the grinder adjustment wheel to the desired position while the grinder is running.

5 Maintenance

- ► **Remove** the mains plug from the power socket.
- Clean the outside of the machine with a soft, damp cloth. Remove any remains of ground coffee.
 - i Wipe down the empty bean container with a soft, dry cloth.
 - i Remove any remaining ground coffee on a regular basis.
- ► Carefully wipe all cleaned parts dry.

6 Technical data

Voltage	220–240 V ~, 50/60 Hz
Power	150 W
Conformity symbol	C€
Bean container holding capacity	105 g
Cable length	approx. 1.2 m
Weight	approx. 1.6 kg
Dimensions (W \times H \times D)	14.4 × 24.9 × 19.6 cm
JURA type	590

7 JURA contact details / legal information

JURA Elektroapparate AG Kaffeeweltstrasse 10 4626 Niederbuchsiten, Switzerland Tel. +41 (0)62 38 98 233

- i You can find additional contact details for your country at jura.com.
- i If you need assistance with using your machine, you can find this at jura.com/service.
- i Your opinion is important to us! Use the contact details at jura.com.

Directives

The machine complies with the following directives:

- 2014/35/EU Low Voltage Directive
- 2014/30/EU Electromagnetic Compatibility
- 2011/65/EU RoHS Directive

Technical changes

We reserve the right to make technical changes. The diagrams used in these instructions for use are for illustration purposes only and do not represent the original colours of the machine. Some details of your coffee grinder may vary.

Disposal

Please dispose of old machines in an environmentally friendly way. $\overline{\mathbb{X}}$

Old machines contain valuable, recyclable materials which should be taken to an appropriate disposal centre. Please therefore dispose of old machines via suitable collection systems.

de

en

nl

es

sv

pl

C